



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

---

Wrocław, dnia 6 października 2020 r.

Poz. 5409

### UCHWAŁA NR XXVIII/189/20 RADY MIEJSKIEJ W NOWOGRODZCU

z dnia 29 września 2020 r.

#### **w sprawie wyznaczenia obszaru, wielkości i granic Aglomeracji Nowogrodziec**

Na podstawie art. 87 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 310 ze zm.) oraz w związku z § 3 i 4 Rozporządzenia Ministra Gospodarki Wodnej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszaru i granic aglomeracji (Dz. U. z 2018 r. poz. 1586) Rada Miejska w Nowogrodzcu uchwala, co następuje:

**§ 1.** Wyznacza się Aglomerację Nowogrodziec o równoważnej liczbie mieszkańców wynoszącej **14 379 RLM** z oczyszczalnią ścieków w Nowogrodzcu.

**§ 2.** Integralną częścią uchwały jest opis wielkości i obszaru Aglomeracji zawierający podstawowe informacje dotyczące charakterystyki Aglomeracji, stanowiący załącznik nr 1 do uchwały oraz mapa Aglomeracji określająca jej granice i położenie w stosunku do najważniejszych obiektów infrastruktury i obszarów chronionych, stanowiąca załącznik nr 2 do uchwały.

**§ 3.** Likwiduje się Aglomerację Nowogrodziec, wyznaczoną Rozporządzeniem Wojewody Dolnośląskiego z dnia 04 sierpnia 2005 r. (ze zm. z dnia 04.12.2006 r., 11.06.2007 r., 29.09. 2008 r.) w sprawie wyznaczenia Aglomeracji Nowogrodziec (Dz. Urz. Woj. Dol. z 12 sierpnia 2005 r.).

**§ 4.** Traci moc uchwała nr XIV/101/19 Rady Miejskiej w Nowogrodzcu z dnia 26 sierpnia 2019 r. w sprawie wyznaczenia obszaru, wielkości i granic Aglomeracji Nowogrodziec (Dz. Urz. Woj. Dol. z 3 września 2019 r. poz. 5091).

**§ 5.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Nowogrodzka.

**§ 6.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej:  
**Łukasz Konrad Izydorczyk**

Załącznik nr 1  
do uchwały nr XXVIII/189/20  
Rady Miejskiej w Nowogrodźcu  
z dnia 29 września 2020 r.

# AGLOMERACJA NOWOGRODZIEC

powiat  
BOLESŁAWIECKI

województwo  
DOLNOŚLĄSKIE

wyznaczona w § 8 rozporządzenia Wojewody Dolnośląskiego z dnia 4 sierpnia 2005 r. w sprawie wyznaczenia aglomeracji: Bolesławiec, Dobrzykowice, Domaniów, Dzierżoniów Miasto, Jelcz-Laskowice, Leśna, Mysłakowice, Nowogrodziec, Oborniki Śląskie, Pielgrzymka, Piława Górna, Pobiedna, Strzegom, Sulików, Ścinawa, Świeradów Zdrój, Twardogóra, Wiązów, Żarów (Dz. Urz. Woj. Doln. z 2005 r. Nr 151, poz. 2968 z późn. zm.) zmienionym rozporządzeniem z 4 grudnia 2006 r. (Dz. U. Woj. Doln. Nr 260 poz. 3868), oraz rozporządzeniem Woj. Doln. nr 12 z 29 września 2008 r. (Dz. U. Woj. Doln. Nr 272 poz. 2918)

sierpień 2020

## Część opisowa

Wymagane informacje części opisowej przedstawiono zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Wodnej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszaru i granic aglomeracji (Dz. U. z 2018 poz. 1586).

### 1 Podstawowe informacje na temat aglomeracji<sup>1</sup>

1. Nazwa aglomeracji:	<b>Aglomeracja Nowogrodziec</b>
2. Wielkość RLM aglomeracji zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem / uchwałą:	<b>15 400 RLM</b>  wyznaczoną w § 8 rozporządzenia Wojewody Dolnośląskiego z dnia 4 sierpnia 2005 r. w sprawie wyznaczenia aglomeracji: Bolesławiec, Dobrzykowice, Domaniów, Dzierżoniów Miasto, Jelcz-Laskowice, Leśna, Mysłakowice, <b>Nowogrodziec</b> , Oborniki Śląskie, Pielgrzymka, Piława Górna, Pobiedna, Strzegom, Sulików, Ścinawa, Świeradów Zdrój, Twardogóra, Wiązów, Żarów (Dz. Urz. Woj. Doln. z 2005 r. Nr 151, poz. 2968 z późn. zm.) zmienioną rozporządzeniem z 4 grudnia 2006 r. (Dz. U. Woj. Doln. Nr 260 poz. 3868), oraz rozporządzeniem Woj. Doln. nr 12 z 29 września 2008 r. (Dz. U. Woj. Doln. Nr 272 poz. 2918)
3. Wielkość RLM aglomeracji planowanej do wyznaczenia:	<b>14 379</b>
4. Gmina wiodąca w aglomeracji:	<b>Gmina Nowogrodziec</b>
5. Gminy w aglomeracji:	<b>Gmina Nowogrodziec</b>
6. Wykaz nazw miast i/lub miejscowości w aglomeracji, zgodnie z dołączonym do wniosku załącznikiem graficznym <sup>2</sup> :	<b>Nowogrodziec, Milików, Gościszów, Parzyce, Zebrzydowa, Nowa Wieś, Czerna, Gieraltów, Godziszów, Wykroty</b>
7. Wykaz nazw miejscowości dołączanych do obszaru aglomeracji:	-
8. Wykaz nazw miejscowości wyłączanych z obszaru aglomeracji:	<b>Kierzno, część m. Gościszów, część m. Gieraltów, część m. Wykroty, przysiółek Nowa Wieś za autostradą, przysiółek Zebrzydowa obok torów w dole, przysiółek Milików 2 zlewnie.</b>
9. Nazwa miejscowości, w której zlokalizowana jest oczyszczalnia ścieków:	<b>Nowogrodziec</b>

### Uzasadnienie do zmiany aglomeracji:

<sup>1</sup> Według najbardziej aktualnych danych, z podaniem źródeł informacyjnych (GUS, ewidencja gminy etc.)

<sup>2</sup> Propozycję planu aglomeracji należy przygotować w oparciu o wykaz miast i/lub miejscowości w rozumieniu ustawy z dnia 29 sierpnia 2002 r. o urzędowych nazwach miejscowości i obiektów fizjograficznych. W przypadku miast podaje się nazwę miasta, a nie poszczególnych jego dzielnic. Szczegółowy wykaz miejscowości znajduje się w rozporządzeniu Ministra Administracji i Cyfryzacji z dnia 13 grudnia 2012 r. w sprawie wykazu urzędowego nazw miejscowości i ich części (Dz. U. z 2013 r. poz.200).

W związku z realizacją Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych, na podstawie §8 rozporządzenia Wojewody Dolnośląskiego z dnia 4 sierpnia 2005 r. w sprawie wyznaczenia aglomeracji: Bolesławiec, Dobrzykowice, Domaniów, Dzierżonów Miasto, Jelcz-Laskowice, Leśna, Mysłakowice, Nowogrodziec, Oborniki Śląskie, Pielgrzymka, Piława Górna, Pobiedna, Strzegom, Sulików, Ścinawa, Świeradów Zdrój, Twardogóra, Wiązów, Żarów (Dz. Urz. Woj. Doln. z 2005 r. Nr 151, poz. 2968 z późn. zm.), została wyznaczona **aglomeracja Nowogrodziec**, w skład której wchodzi miejscowości: Czerna, Gierałtów, Godzieszów, Gościszów, Kierzno, Milików, Nowa Wieś, Nowogrodziec, Parzyce, Wykroty, Zebrzydowa.

Artykuł 92 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 310) nakłada na Burmistrza obowiązek dokonywania przeglądów obszaru i granic aglomeracji oraz zaistniałych zmian równoważnej liczby mieszkańców i w razie potrzeby informowania Rady Miejskiej o konieczności zmian obszaru i granic aglomeracji.

Analiza rocznych sprawozdań z realizacji Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych wykazuje konieczność zaktualizowania aglomeracji Nowogrodziec w zakresie równoważnej liczby mieszkańców w aglomeracji (RLM), natomiast weryfikacja istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej oraz planów dotyczącej jej rozbudowy wykazuje konieczność zaktualizowania obszaru i granic aglomeracji.

W ramach przeprowadzonej weryfikacji aglomeracji Nowogrodziec ustalono m.in., że na terenie aglomeracji długość istniejących sieci kanalizacyjnych wynosi **90,36 km**. Sieci te obsługują **8.342 mieszkańców**, w tym **8.310 stałych mieszkańców** aglomeracji oraz **32 osób czasowo przebywających w aglomeracji**.

Sieć kanalizacyjna będąca w fazie realizacji to **45,88 km**, obsługująca docelowo **3.757 mieszkańców** w tym **3.680 stałych mieszkańców** aglomeracji oraz **77 osób czasowo przebywających w aglomeracji**

Planuje się do wykonania **1,25 km** sieci kanalizacyjnej na terenie aglomeracji Nowogrodziec i podłączenie **160 mieszkańców**. Planuje się wykonanie następujących zadań inwestycyjnych:

- Budowa kanalizacji sanitarnej w Nowogrodźcu ul. 1-go Maja (0,3 km, decyzja pozwolenie na budowę WAB.640.3.83.2018)
- Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w Milikowie – etap I (0,6 km, ogłoszono przetarg na projektowanie)
- Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w Milikowie – etap II (0,35 km, w dalszej perspektywie czasu lata 2021-2022)

Dodatkowe ustalenia odnoszące się do aglomeracji Nowogrodziec obejmują zmianę polegającą na **wyłączeniu z terenu aglomeracji**:

- m. Kierzno w całości,
- część m. Gościszów,
- część m. Gierałtów,
- część m. Wykroty,
- przysiółek Nowa Wieś za autostradą,
- przysiółek Zebrzydowa obok torów w dole,
- przysiółek Milików 2 zlewnie

Obszar ten został wyłączony ze względu na wskaźnik koncentracji, który wynosi **poniżej 120 mieszkańców na 1 km** sieci kanalizacyjnej planowanej do realizacji. Są to tereny o rozproszonej zabudowie, gdzie nie są osiągnięte wskaźniki koncentracji lub budowa systemu zbiorczego jest nieuzasadniona technicznie i ekonomicznie.

Dla terenów wyłączonych z aglomeracji zostanie opracowana alternatywna koncepcja oczyszczania ścieków komunalnych.

Dla m. Gościszów i Gierałtów są wydane pozwolenia na budowę WAB.6740.3.12.2014 z dnia 16.04.2014 r. oraz WAB.6740.3.62.2014.

Zadania te są ujęte w „Wieloletnim planie rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych”.

Jeżeli w dalszej perspektywie pojawią się środki finansowe na budowę lub zmianie ulegnie wskaźnik koncentracji ze względu na zmianę zaludnienia lub rozwój przemysłu to działania związane z budową zbiorczego systemu kanalizacyjnego zostaną na tym obszarze podjęte w kolejnym okresie programowania.

Ocena całego obszaru aglomeracji pokazała, że należy dokonać stosownej aktualizacji **obszaru i granic** aglomeracji Nowogrodzic. **Zmniejszono obszar granic aglomeracji o rejon dotąd nie skanalizowane.**

Dla wyłączonych terenów zostanie wybudowana sieć kanalizacji sanitarnej z własnych środków lub zostaną zastosowane indywidualne systemy oczyszczania ścieków (oczyszczalnie przydomowe, grupowe dla kilku gospodarstw, szczelne zbiorniki bezodpływowe).

## 2 Adres wnioskodawcy (gminy, gminy wiodącej w aglomeracji)

Miejscowość: <b>Nowogrodzic</b>	Ulica, nr: <b>ul. Rynek 1</b>
Gmina: <b>Nowogrodzic</b>	Powiat: <b>bolesławiecki</b>
Województwo: <b>dolnośląskie</b>	
Telefon: 75 738 06 60	Fax: 75 731 64 16
e-mail do kontaktu bieżącego: <a href="mailto:urzad@nowogrodzic.pl">urzad@nowogrodzic.pl</a>	

## 3 Dane kontaktowe osoby wskazanej do kontaktowania się w sprawach złożonego wniosku

1. Imię i nazwisko:	Agnieszka Góral
2. Telefon:	75 738 06 90
3. Fax:	75 731 64 16
4. E-mail:	<a href="mailto:a.goral@nowogrodzic.pl">a.goral@nowogrodzic.pl</a>

## 4 Dokumenty stanowiące podstawę do wyznaczenia aglomeracji

Podstawę opracowania stanowią następujące akty prawne:

1. Ustawa z dnia 28 lutego 2018 r. o zmianie ustawy - Prawo wodne (Dz.U. 2018 poz. 710)
2. Rozporządzenie Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji (Dz.U. 2018 poz. 1586)
3. Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U. 2014 poz. 1800) [1]
4. Dyrektywa Rady z dnia 21 maja 1991 r. dotycząca oczyszczania ścieków komunalnych (91/271/EWG) [2]

## 5. Sprawozdanie z realizacji KPOŚK za 2018 r.

W tabeli poniżej wymieniono dokumenty, na podstawie których wnosi się o zmianę aglomeracji:

Lp.	Wyszczególnienie	Nie <sup>3</sup>	Tak <sup>5</sup>
1	2	3	4
1	<p>Miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego Gminy Nowogrodzic dla poszczególnych miejscowości, uchwały Rady Miejskiej w Nowogrodźcu:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Czerna XXI/227/96 z dnia 18.09.1996 r., XII/66/07 z dnia 27.04.2007 r.</li> <li>2. Gierałtów XXI/228/96 z dnia 18.09.1996 r., XLIV/314/09 z dnia 12.05.2009 r., XL/271/17 z dnia 29.06.2017 r.</li> <li>3. Godzieszów XXI/229/96 z dnia 18.09.1996 r., XLIX/368/14 z dnia 6 czerwca 2014 r., IX/49/15 z dnia 23.04.2015 r., XXXVII/256/17 z dnia 11 maja 2017 r.</li> <li>4. Gościszów XXI/230/96 z dnia 18.09.1996 r.</li> <li>5. Kierzno XXI/231/96 z dnia 18.09.1996 r., XVII/114/07 z dnia 19.09.2007 r.</li> <li>6. Milików XXI/232/96 z dnia 18.09.1996 r., XXXIX/264/08 z dnia 30.12.2008 r.</li> <li>7. Nowa Wieś XXI/233/96 z dnia 18.09.1996 r.</li> <li>8. Nowogrodzic XXI/225/96 z dnia 18.09.1996 r., XLVII/352/06 z dnia 27.04.2006 r., XLVII/354/06 z dnia 27.04.2006 r., XLVII/353/06 z dnia 27.04.2006 r., L/355/09 z dnia 30.09.2009 r., LXI/417/10 z dnia 31.05.2010 r., IV/11/10 z dnia 15.12.2010 r., XX/145/12 z dnia 28 marca 2012 r., XXVI/190/12 z dnia 31.10.2012 r.</li> <li>9. Parzyce XXI/234/96 z dnia 18.09.1996 r.</li> <li>10. Wykroty XXI/235/96 z dnia 18.09.1996 r., VII/69/99 z dnia 16.06.1999 r., VII/70/99 z dnia 16.06.1999 r., XLIII/326/05 z dnia 30.12.2005 r., XXXIX/263/08 z dnia 30.12.2008 r., L/358/09 z dnia 30.09.2009 r.</li> <li>11. Zebrzydowa XXI/238/96 z dnia 04.11.2010r., LXVII/469/10 z dnia 04.11.2010r., XXXIV/245/13 z dnia 21.02.2013 r.</li> </ol>		X
2	Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Nowogrodzic - uchwała Rady Miejskiej w Nowogrodźcu XLIV/294/17 z dnia 29.11.2017		X
3	Decyzje o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego	X	
4	Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych na lata 2017-2021 – uchwała Rady Miejskiej w Nowogrodźcu nr XXX/211/16 z dnia 29.11.2016		X
5	Inne (wymienić) .....	X	

## 5 Opis systemu zbierania ścieków komunalnych w obrębie aglomeracji

<sup>3</sup> Znakiem „X” zaznaczyć właściwą odpowiedź

**5.1 Informacje na temat długości i rodzaju istniejącej sieci kanalizacyjnej i liczby osób korzystających z istniejącej sieci kanalizacyjnej oraz długości i rodzaju sieci kanalizacyjnej i liczby osób korzystających z sieci kanalizacyjnej, na której wykonanie zostały pozyskane środki finansowe**

**Tabela 1. Sieć istniejąca**

Lp.	Kanalizacja istniejąca	Długość [km]	Liczba osób korzystających z istniejącej kanalizacji			Uwagi
			Mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji <sup>4</sup>	Sumaryczna liczba osób [kol 4 + kol 5]	
1	2	3	4	5	6	7
1	Sanitarna grawitacyjna	63,47	8 310	32	8 342	-
2	Sanitarna tłoczna	26,89				
3	Ogólnospławna grawitacyjna	0,00				
4	Ogólnospławna tłoczna	0,00				
Razem		90,36	8 310	32	8 342	

Obliczając liczbę osób korzystających z istniejącej kanalizacji – uwzględniono:

- stałych mieszkańców aglomeracji (**osoby zameldowane na obszarze aglomeracji na pobyt stały oraz pobyt czasowy**) = 1 Mk = 1 RLM,
- osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji - obiekty usług turystycznych, szpitale, internat, więzienie - 1 **zarejestrowane miejsce noclegowe** = 1 RLM,

**Tabela 2. Sieć, na której wykonanie zostały pozyskane środki finansowe**

Lp.	Kanalizacja istniejąca	Długość [km]	Liczba osób korzystających z istniejącej kanalizacji			Uwagi (źródło finansowania)
			Mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji <sup>5</sup>	Sumaryczna liczba osób [kol 4 + kol 5]	
1	2	3	4	5	6	7
1	Sanitarna grawitacyjna	36,59	3 680	77	3 757	POiŚ
2	Sanitarna tłoczna	9,29				
3	Ogólnospławna grawitacyjna	0,00				
4	Ogólnospławna tłoczna	0,00				
Razem		45,88	3 680	77	3 757	

Obliczając liczbę osób korzystających z sieci kanalizacji, na której wykonanie zostały pozyskane środki finansowe – uwzględniono:

- stałych mieszkańców aglomeracji (**osoby zameldowane na obszarze aglomeracji na pobyt stały oraz pobyt czasowy**) = 1 Mk = 1 RLM,

<sup>4</sup> Pod pojęciem „osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji” rozumie się liczbę zarejestrowanych miejsc noclegowych w obiektach usług turystycznych, szpitalach, internatach, więzieniach etc.

<sup>5</sup> Pod pojęciem „osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji” rozumie się liczbę zarejestrowanych miejsc noclegowych w obiektach usług turystycznych, szpitalach, internatach, więzieniach etc.

- osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji - obiekty usług turystycznych, szpitale, internat, więzienie - 1 **zarejestrowane miejsce noclegowe** = 1 RLM,

## 5.2 Informacje na temat długości i rodzaju planowanej do wykonania sieci kanalizacyjnej w celu dostosowania aglomeracji do warunków określonych w Dyrektywie Rady z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych (91/271/EWG) oraz liczby osób korzystających z planowanej sieci kanalizacyjnej.

### 5.2.1 Sieć kanalizacyjna o wskaźniku długości sieci nie mniejszym niż 120 osób na 1 km sieci<sup>6</sup>.

Wykaz miast i/lub miejscowości wchodzących w skład aglomeracji, w obrębie których planuje się wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej:

**Nowogrodzic, Milików**

Lp.	Kanalizacja planowana do wykonania	Długość [km]	Liczba osób, które zostaną podłączone do planowanej do wykonania kanalizacji			Uwagi
			Mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji <sup>7</sup>	Sumaryczna liczba osób [kol 4 + kol 5]	
1	2	3	4	5	6	7
1	Sanitarna grawitacyjna	1,10	160	0	160	-
2	Sanitarna tłoczna	0,15				
3	Ogólnospławna grawitacyjna	0,00				
4	Ogólnospławna tłoczna	0,00				
Razem		1,25	160	0	190	

W ramach planowanych działań inwestycyjnych związanych z gospodarką wodo-ściekową na terenie aglomeracji Nowogrodzic planowane są następujące zadania inwestycyjne:

- Budowa kanalizacji sanitarnej w **Nowogrodzcu** ul. 1-go Maja (0,3 km, decyzja pozwolenie na budowę WAB.640.3.83.2018)
- Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w **Milikowie** – etap I (0,6 km, ogłoszono przetarg na projektowanie)
- Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w Milikowie – etap II (0,35 km, w dalszej perspektywie czasu lata 2021-2022)

### Wskaźnik długości sieci > 120 mieszkańców na 1 km sieci

Obliczenie wskaźnika długości sieci dla planowanej do wykonania sieci kanalizacyjnej (dla obszaru o wskaźniku długości sieci nie mniejszym niż 120 osób na 1 km sieci).

<sup>6</sup> Wskaźnik wyliczany jest sumarycznie dla wszystkich miast i/lub miejscowości (wchodzących w skład aglomeracji), w obrębie których planuje się budowę sieci kanalizacji sanitarnej. Należy pamiętać, aby planowane inwestycje były uzasadnione ekonomicznie. Szczegółowe uwarunkowania dotyczące wyliczania wskaźnika długości sieci znajdują się w Wytycznych do tworzenia i zmiany aglomeracji.

<sup>7</sup> Pod pojęciem „osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji” przyjmuje się liczbę zarejestrowanych miejsc noclegowych (obiekty usług turystycznych, szpitale, internaty, więzienia).



Długość sieci kanalizacyjnej planowanej do wykonania [kol. 3 - razem]	1,25
Sumaryczna liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywające na terenie aglomeracji, którzy będą obsługiwani przez planowaną do wykonania sieć kanalizacyjną [kol. 6 - razem]	160
Wskaźnik długości sieci = sumaryczna liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji [kol. 6 - razem] / długość sieci kanalizacyjnej planowanej do wykonania [kol. 3 - razem]	128,0

### 5.2.2 Sieć kanalizacyjna o wskaźniku długości sieci nie mniejszym niż 90 osób na 1 km sieci.

Wykaz miast i/lub miejscowości (wchodzących w skład aglomeracji), w obrębie których planuje się wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej, wraz ze wskazaniem charakteru obszaru (obszar objęty formą ochrony przyrody zgodnie z ustawą o ochronie przyrody – określić jakiej; teren strefy ochronnej ujęcia wody etc.): **NIE DOTYCZY**  
Na rozpatrywanym terenie brak jest obszarów spełniających kryteria rozporządzenia w sprawie aglomeracji o dopuszczeniu wskaźnika koncentracji z przedziału 90-120 osób na km

Lp.	Kanalizacja planowana do realizacji	Długość [km]	Liczba osób, które będą obsługiwane przez planowaną do wykonania kanalizację			Uwagi
			mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji <sup>6</sup>	sumaryczna liczba osób [kol 4 + kol 5]	
1	2	3	4	5	6	7
1	Sanitarna grawitacyjna	-	-	-	-	-
2	Sanitarna tłoczna	-	-	-	-	-
Razem		-	-	-	-	-

### Wskaźnik długości sieci 90÷120 mieszkańców na 1 km sieci

Obliczenie wskaźnika długości sieci dla planowanej do wykonania sieci kanalizacyjnej (dla obszaru o wskaźniku długości sieci nie mniejszym niż 90 osób na 1 km sieci)	
Długość sieci kanalizacyjnej planowanej do wykonania [kol. 3 - razem]	-
Sumaryczna liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywające na terenie aglomeracji, którzy będą obsługiwani przez planowaną do wykonania sieć kanalizacyjną [kol. 6 - razem]	-
Wskaźnik długości sieci = sumaryczna liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywające na terenie aglomeracji [kol. 6 - razem]/długość sieci kanalizacyjnej planowanej do wykonania [kol. 3 - razem]	-

### 5.3 Informacje na temat długości i rodzaju sieci kanalizacyjnej oraz liczby osób korzystających z sieci kanalizacyjnej po dostosowaniu aglomeracji do warunków określonych w Dyrektywie Rady z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych (91/271/EWG).

Lp.	Kanalizacja istniejąca i planowana	Długość [km]	Liczba osób korzystających z kanalizacji po dostosowaniu aglomeracji do warunków określonych w Dyrektywie 91/271/EWG	Uwagi
-----	------------------------------------	--------------	--	-------

			mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji <sup>6</sup>	sumaryczna liczba osób [kol 4 + kol 5]	
1	2	3	4	5	6	7
1	Sanitarna grawitacyjna	101,16	12 150	109	12 259	-
2	Sanitarna tłoczna	36,33				
3	Ogólnospławna grawitacyjna	0,00				
4	Ogólnospławna tłoczna	0,00				
Razem		137,49	12 150	109	12 259	

## 6 Opis gospodarki ściekowej w aglomeracji

### 6.1 Informacje na temat oczyszczalni ścieków.<sup>8</sup>

Nazwa oczyszczalni ścieków: **Oczyszczalnia ścieków w Nowogrodźcu**

Lokalizacja oczyszczalni ścieków (adres): **Nowogrodziec, ul. Strzelecka 20**

Dane kontaktowe (telefon, e-mail, fax): o

Nazwa firmy: Hydro – Tech Sp. z o.o.  
 Telefon: +48 75 734 96 00  
 Mail: hydro@nowogrodziec.pl  
 Fax: +48 75 734 96 15

Pozwolenie wodnoprawne na odprowadzanie ścieków z oczyszczalni do środowiska (data, znak, oznaczenie organu, termin ważności decyzji):

Data: 11.01.2010 r.  
 Znak: ROŚ.6223/16/09  
 Oznaczenie organu: Starostwo Powiatowe w Bolesławcu  
 Termin ważności decyzji: 31.12.2021 r.

Przepustowość oczyszczalni:

średnia [m<sup>3</sup>/d]: 1650 m<sup>3</sup>/d  
 maksymalna godzinowa [m<sup>3</sup>/h]: 230 m<sup>3</sup>/h  
 maksymalna roczna [m<sup>3</sup>/rok]: 602 250 m<sup>3</sup>/rok

Projektowa wydajność oczyszczalni ścieków [RLM]: 16 000

Ilość ścieków dostarczanych do oczyszczalni ścieków, zgodnie z danymi ze sprzedaży usług za 2018 rok:

Ścieki dopływające siecią kanalizacyjną [m<sup>3</sup>/d]: **631,0 m<sup>3</sup>/d**  
 Ścieki dowożone [m<sup>3</sup>/d]: **46,3 m<sup>3</sup>/d**

Średnie obciążenie oczyszczalni [m<sup>3</sup>/d]: **677,3 m<sup>3</sup>/d**

Ilość ścieków oczyszczonych w roku poprzednim [m<sup>3</sup>/rok]: **247 225,94 m<sup>3</sup>/rok (677,33 m<sup>3</sup>/d)**

<sup>8</sup> W przypadku funkcjonowania więcej niż jedna oczyszczalnia ścieków, dla każdej oczyszczalni należy wypełnić oddzielne tabele. Analogiczne tabele trzeba również wypełnić w przypadku planowanej oczyszczalni ścieków.

Przewidywane średnie obciążenie oczyszczalni po zrealizowaniu planowanego zakresu sieci kanalizacji sanitarnej [m<sup>3</sup>/d]: **1 075,9 m<sup>3</sup>/d**

Przewidywana ilość ścieków oczyszczanych w roku po zrealizowaniu planowanego zakresu sieci kanalizacji sanitarnej [m<sup>3</sup>/rok]: **392 710,8 m<sup>3</sup>/rok**

Wartości wskaźników zanieczyszczeń ścieków surowych		
Wskaźnik	Wartość (średnioroczna z pomiarów)	Uwagi
1	2	3
BZT <sub>5</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	557	-
ChZT <sub>Cr</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	1 402	-
Zawiesina ogólna [mg/l]	651	-
Fosfor ogólny [mgP/l]	13,8	-
Azot ogólny [mgN/l]	114	-
Wartości wskaźników lub % redukcji zanieczyszczeń ścieków oczyszczonych <sup>9</sup>		
Wskaźnik	Wartość lub % redukcji zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym	Wartość (średnioroczna z pomiarów)
1	2	3
BZT <sub>5</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	<=15	6,97
ChZT <sub>Cr</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	<=125	41,6
Zawiesina ogólna [mg/l]	<=35	11,5
Fosfor ogólny [mgP/l]	<=2	0,5
Azot ogólny [mgN/l]	<=15	7,0

Odbiornik ścieków oczyszczonych zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym:

Nazwa ciek: **rzeka Kwisa**

Kilometraż miejsca odprowadzania ścieków oczyszczonych: **58 + 470**

Współrzędne geograficzne wylotu: **N 51°12'13,93"**; **E 15°23'46,36"**

Istniejąca oczyszczalnia ścieków posiada rozwiązania techniczno – technologiczne służące podwyższonemu usuwaniu związków azotu i fosforu.

Typ oczyszczalni ścieków <sup>10</sup>	
B - oczyszczalnia biologiczna spełniająca standardy odprowadzanych ścieków	
Non B - oczyszczalnia biologiczna niespełniająca standardów odprowadzanych ścieków	
PUB1 - oczyszczalnia biologiczna z podwyższonym usuwaniem związków azotu (N), fosforu (P) spełniająca standardy odprowadzanych ścieków dla aglomeracji ≥ 100 000 RLM	

<sup>9</sup> Należy zwrócić uwagę, że % redukcji zanieczyszczeń dotyczy ładunku wprowadzanego na oczyszczalnię i ładunku odprowadzanego z oczyszczalni, nie zaś zawartości % zanieczyszczeń w jednostce objętościowej ścieków

<sup>10</sup> Znakiem „X” zaznaczyć właściwą odpowiedź

non PUB1 - oczyszczalnia jw. niespełniająca standardów odprowadzanych ścieków w zakresie usuwania N i/lub P	
<b>PUB2 - oczyszczalnia biologiczna z podwyższonym usuwaniem związków azotu (N), fosforu (P) spełniająca standardy odprowadzanych ścieków dla aglomeracji &lt; 100 000 RLM</b>	<b>X</b>
non PUB2 - oczyszczalnia jw. niespełniająca standardów odprowadzanych ścieków w zakresie usuwania N i/lub P	

Podstawowe informacje na temat zamierzeń inwestycyjnych z zakresu budowy, rozbudowy lub modernizacji oczyszczalni: **NIE DOTYCZY**  
Na terenie oczyszczalni ścieków nie są przewidywane do realizacji żadne zamierzenia inwestycyjne.

## 6.2 Informacje dotyczące indywidualnych systemów oczyszczania ścieków obsługujących mieszkańców aglomeracji

Podstawowe informacje na temat istniejących na terenie aglomeracji indywidualnych systemów oczyszczania ścieków oraz zamierzeń inwestycyjnych w tym zakresie:

Na obszarze w granicach aglomeracji Nowogrodzic, zgodnie z ewidencją prowadzoną przez Urząd Miejski w Nowogrodzcu funkcjonuje **12 przydomowych oczyszczalni ścieków**. Przyjęto, że po przyłączeniu mieszkańców planowanych do podłączenia do projektowanej sieci kanalizacyjnej (tabela 3) liczba mieszkańców korzystających z indywidualnych systemów oczyszczania ścieków (przydomowe oczyszczalnie ścieków, zbiorniki bezodpływowe) wyniesie **100 osób**. Średnia ilość ścieków od tych mieszkańców szacuje się na **13 m<sup>3</sup>/d**.

Indywidualne systemy oczyszczania ścieków (przydomowe oczyszczalnie ścieków, zbiorniki bezodpływowe) będą zapewniały poziom oczyszczania ścieków właściwy dla aglomeracji powyżej 10.000 RLM.

Ścieki gromadzone w szczelnych zbiornikach bezodpływowych będą sukcesywnie opróżniane taborem asenizacyjnym przez specjalistyczną koncesjonowaną firmę transportową i wywożone na oczyszczalnię ścieków w Nowogrodzcu. Na terenie gminy jest prowadzona ewidencja wywozu nieczystości ciekłych z tych zbiorników.

Oczyszczalnia ścieków w Nowogrodzcu posiada wydajność umożliwiającą obsługę osób z obszaru aglomeracji i spoza jej granic (16.000 RLM) w tym przyjmowanie ścieków dowożonych taborem asenizacyjnym z terenów nieskanalizowanych.

## 6.3 Informacje dotyczące końcowego punktu zrzutu (w przypadku braku oczyszczalni ścieków na terenie aglomeracji)

Końcowy punkt zrzutu:	<b>NIE DOTYCZY</b>	
Nazwa aglomeracji, do której będą odprowadzane ścieki:		Współrzędne geograficzne końcowego punktu zrzutu:
Nazwa oraz typ oczyszczalni ścieków, do której będą odprowadzane ścieki komunalne: <b>Ścieki powstające na terenie aglomeracji Nowogrodzic są w całości oczyszczane w oczyszczalni ścieków w Nowogrodzcu</b>		

#### 6.4 Informacje o średniej dobowej ilości i jakości ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji oraz ich składzie jakościowym.

Ilość ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji [m <sup>3</sup> /d]: 14 279 RLM *0,075 + 100 RLM * 0,05 = 1070,9+5 = <b>1.075,9 m<sup>3</sup>/d</b> (392 710,8 m <sup>3</sup> /rok)		
Wskaźnik	Wartość wskaźnika zanieczyszczeń	Uwagi
1	2	3
BZT <sub>5</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	557	-
ChZT <sub>Cr</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	1 402	-
Zawiesina ogólna [mg/l]	651	-
Fosfor ogólny [mgP/l]	13,8	-
Azot ogólny [mgN/l]	114	-

#### 6.5 Informacje o ilości i składzie jakościowym ścieków przemysłowych odprowadzanych przez zakłady do systemu kanalizacji zbiorczej.

Wykaz zakładów przemysłowych oraz określenie charakteru zakładów usługowych podłączonych do systemu kanalizacji zbiorczej:

Na obszarze gminy mieści się Kamiennogórska Specjalna Strefa Ekonomiczna Małej Przedsiębiorczości, która będzie funkcjonować do końca grudnia 2026 r. Na terenie SSEMP działają m.in. takie firmy jak:

1. Rena Polska Sp. z o.o. – Wykroty – Produkcja wyrobów z tworzyw sztucznych
2. Weber-Hydraulika – Wykroty - Elementy metalowe i hydrauliczne
3. CM3 Polska Sp. z o.o. – Wykroty - Pojemniki metalowe
4. Novoferm Door Sp. z o.o. – Wykroty - Wyroby metalowe
5. BAUER PRINT – Wykroty – Druk czasopism
6. COLIAN Sp. z o.o. – Wykroty – Produkcja kakao, czekolady i wyrobów cukierniczych
7. CERRYS s.c. Ryskalok . – Wykroty - Farby, lakiery, wyroby kosmetyczne
8. WIEFFERINK POLSKA Sp. z o.o. – Wykroty - Tworzywa sztuczne
9. PALGETRANS Sp. z o.o. – Wykroty - Drewno i wyroby z drewna
10. LOVINK POLSKA Sp. z o.o. – Wykroty - Elementy żeliwne i metalowe
11. Toyota Poland Sp. z o.o. – Wykroty - Przemysł mechaniczny

Ponadto gmina oferuje ponad 180 h terenów inwestycyjnych w Wykrotach w pobliżu węzła na budowanej autostradzie A4, obok SSEMP, tzw. Strefa Aktywności Gospodarczej, w związku z czym liczba zakładów przemysłowych w przyszłości będzie się zwiększać.

Funkcjonujące na terenie aglomeracji zakłady produkują w zasadzie ścieki komunalno-przemysłowe wynikające z charakteru ich produkcji, o nie uciążliwym składzie.

Ilość ścieków przemysłowych (powstających w zakładach przemysłowych i usługowych), odprowadzanych do kanalizacji (na podstawie danych ze sprzedaży za 2018 rok) [m<sup>3</sup>/d] **140,49 m<sup>3</sup>/d**

Rzeczywista ilość ścieków odprowadzanych do oczyszczalni:

- przemysł – 34.463 m<sup>3</sup>/rok

- usługi – 16.816,41 m<sup>3</sup>/rok

**RAZEM – 51.279,41 m<sup>3</sup>/rok**

$$51.279,41 \text{ [m}^3\text{/rok]}/365 = \mathbf{140,49 \text{ m}^3\text{/d}}$$

Stężenia w ściekach surowych BZT<sub>5</sub> powstających w zakładach przemysłowych i usługowych na podstawie dokonanych pomiarów stężeń w ściekach surowych

- **864 mg O<sub>2</sub>/dm<sup>3</sup>**

Równoważna liczba mieszkańców dla ścieków przemysłowych powstających na obszarze i w granicach aglomeracji Nowogrodzic obliczono zgodnie z Dyrektywą [2] według wzoru:

$$\text{RLM}(\text{prz}) = \text{ŁBZT}_5 / \text{Łj}_m$$

gdzie:

- ŁBZT<sub>5</sub> – ładunek zanieczyszczeń w ściekach pochodzących z obiektów przemysłowych i usługowych w odniesieniu do wskaźnika BZT<sub>5</sub>
- Łj<sub>d</sub> – ładunek jednostkowy zanieczyszczeń na jednego mieszkańca w odniesieniu do wskaźnika BZT<sub>5</sub> wynoszący 60 gO<sub>2</sub>/Md, = 0,06 kgO<sub>2</sub>/Md

$$\text{ŁBZT}_5 = (51.279,41/365) * 0,864 = \mathbf{121,38}$$

$$\text{RLM}(\text{prz}) = 121,38 / 0,06 = 2.023 \text{ RLM} \approx \mathbf{2.020 \text{ RLM}}$$

Ładunek zanieczyszczeń odprowadzany w ciągu doby [g/d]

$$140,49 \text{ [m}^3\text{/d]} * 864 \text{ [mg O}_2\text{/dm}^3\text{]} = \mathbf{121.383,36 \text{ [g/d]}}$$

Wskaźnik	Wartość wskaźnika zanieczyszczeń*	Ładunek zanieczyszczeń odprowadzany w ciągu doby [g/d]**
1	2	3
BZT <sub>5</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	<=800	121.383
ChZT <sub>Cr</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	<=1500	nie dotyczy
Zawiesina ogólna [mg/l]	<=650	nie dotyczy
Fosfor ogólny [mgP/l]	<=25	nie dotyczy
Azot ogólny [mgN/l]	<=110	nie dotyczy

\*- wartości dopuszczalne na podstawie umowy o świadczenie usług na odprowadzanie ścieków pomiędzy usługodawcą (Hydro-Tech Sp. z o.o.) i usługobiorcą (pomiotem odprowadzającym ścieki przemysłowe)

\*\* - ustalone rzeczywiste wartości średnie dobowe dla ścieków pochodzących z tej kategorii odbiorców (BZT<sub>5</sub> = 864 gO<sub>2</sub>/dm<sup>3</sup>)

## 6.6 Informacje o zakładach, których podłączenie do systemu kanalizacji zbiorczej jest planowane.

Wykaz zakładów przemysłowych oraz określenie charakteru zakładów usługowych planowanych do podłączenia do systemu kanalizacji zbiorczej: **NIE DOTYCZY**  
*Nie przewiduje się podłączenia do zbiorczego systemu kanalizacyjnego nowych odbiorców usług w tej kategorii.*

Ilość ścieków przemysłowych odprowadzanych przez zakłady planowane do podłączenia do kanalizacji [m<sup>3</sup>/d]: .....

Wskaźnik	Wartość wskaźnika zanieczyszczeń	Ładunek zanieczyszczeń odprowadzany w ciągu doby przez zakłady planowane do podłączenia [g/d] <sup>11</sup>
1	2	3
BZT <sub>5</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	-	-
ChZT <sub>Cr</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	-	nie dotyczy
Zawiesina ogólna [mg/l]	-	nie dotyczy
Fosfor ogólny [mgP/l]	-	nie dotyczy
Azot ogólny [mgN/l]	-	nie dotyczy
.....	-	nie dotyczy

### 6.7 Uzasadnienie określonej dla aglomeracji równoważnej liczby mieszkańców.

Wyszczególnienie:	RLM
Liczba mieszkańców korzystających z istniejącej sieci kanalizacyjnej (pkt 5.1 Tab. 1 kol. 4)	8 310
Liczba mieszkańców, planowanych do przyłączenia do sieci kanalizacyjnej, na której wykonanie środki finansowe zostały pozyskane (pkt 5.1 Tab. 2 kol. 4)	3 680
Liczba mieszkańców planowanych do podłączenia do projektowanej sieci kanalizacyjnej (pkt 5.2.1 kol. 4 + pkt 5.2.2 kol. 4)	160
Liczba osób czasowo przebywających korzystających z sieci kanalizacyjnej (pkt 5.1 Tab. 1 kol. 5)	32
Liczba osób czasowo przebywających, planowanych do przyłączenia do sieci kanalizacyjnej, na której wykonanie środki finansowe zostały pozyskane (pkt 5.1 Tab. 2 kol. 5)	77
Liczba osób czasowo przebywających planowanych do podłączenia do projektowanej sieci kanalizacyjnej (pkt 5.2.1 kol. 5 + pkt 5.2.2 kol. 5)	0
Równoważna Liczba Mieszkańców wynikająca z dobowego ładunku ścieków odprowadzanych przez zakłady przemysłowe i usługowe korzystające z istniejącej sieci kanalizacyjnej [kol. 3 pkt 6.5 / 60 g/d]  121.383 [g/d] / 60 [g/d] = 2.023,05 ≈ 2 020	2 020
Równoważna Liczba Mieszkańców wynikająca z dobowego ładunku ścieków, który będzie odprowadzanych przez zakłady przemysłowe i usługowe planowane do podłączenia do sieci kanalizacyjnej [kol. 3 pkt 6.6 / 60 g/d]	0
Liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji, korzystających z indywidualnych systemów oczyszczania ścieków komunalnych (przydomowe oczyszczalnie ścieków, zbiorniki bezodpływowe), nie planowanych do podłączenia do sieci, określona na podstawie rejestrów prowadzonych przez gminę	100
<b>Równoważna Liczba Mieszkańców RLM (suma)</b>	<b>14 379</b>

Obliczając wytworzony ładunek aglomeracji - RLM aglomeracji – uwzględniono:

<sup>11</sup> Podać wyłącznie dla BZT<sub>5</sub>.

- stałych mieszkańców aglomeracji (osoby zameldowane na obszarze aglomeracji na pobyt stały oraz pobyt czasowy ) = 1 Mk = 1 RLM,
- osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji - obiekty usług turystycznych, szpitale, internat, więzienie - 1 zarejestrowane miejsce noclegowe = 1 RLM,
- ścieki przemysłowe (pochodzące z małych i średnich przedsiębiorstw i/lub działalności handlowej, składowej, transportowej, usługowej), odprowadzane do systemu zbierania lub oczyszczalni ścieków komunalnych – wielkość obliczona na podstawie ilości ścieków i zawartego w nich ładunku.

Poziom skanalizowania aglomeracji liczony wg niniejszej propozycji planu

Obliczeniowy poziom skanalizowania aglomeracji

% skanalizowania - stan obecny (bez przemysłu)	58,0%
% skanalizowania - stan obecny (z przemysłem)	72,1%
% skanalizowania - stan po zakończeniu inwestycji realizowanych	98,2%
% skanalizowania - stan po realizacji planowanych inwestycji	99,3%

**7 Informacje o strefach ochronnych ujęć wody, występujących na obszarze aglomeracji, obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej zawierające oznaczenie aktu prawa miejscowego lub decyzje ustanawiające te strefy oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach.**

**Na obszarze aglomeracji znajdują się:**

- Ujęcie wody zlokalizowane w obrębie Gierałtów, gmina Nowogrodzic na terenie dz. Nr 236/4, 236/5, 237/3 – Decyzja Starosty Bolesławieckiego w sprawie pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie poboru wód podziemnych (znak ROŚ.6341.45.2015 z dnia 17.02.2016r. ). Dla ujęcia ustanowiono obowiązki:
  - utrzymanie urządzeń służących do ujmowania wody we właściwym stanie techniczno-eksploatacyjnym,
  - eksploataowanie studni w sposób nie powodujący przekroczenia przyjętej wydajności eksploatacyjnej i depresji,
  - systematyczne prowadzenie rejestru odczytów wodomierzowych pobieranej wody i głębokości zwierciadła wody w studniach,
  - prowadzenie systematycznych badań wody przeznaczonej do spożycia z częstotliwością określoną w przepisach szczegółowych,
  - na bieżąco prowadzić rejestr eksploatacji studni,
  - zaspokojenie ewentualnych roszczeń odszkodowawczych związanych z wydanym pozwoleniem wodnoprawnym.
- Ujęcie wody "NOWE" w Nowogrodźcu na terenie dz. Nr 420/1 – Decyzja Starosty Bolesławieckiego w sprawie pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie poboru wód podziemnych (znak ROŚ.6223/28/02 z dnia 18.08.2008 r.). Teren ochrony bezpośredniej o powierzchni ok. 851m<sup>2</sup> obejmujący grunty, na których usytuowane jest ujęcie wody oraz otaczający pas gruntu o szerokości 10m od osi otworu studziennego działka nr 420/1, obręb miasto Nowogrodzic-2. Teren należy ogrodzić i umieścić na ogrodzeniu tablice informacyjne o ujęciu wody i zakazie wstępu osób nieupoważnionych, zagospodarować zielenią, odprowadzić wody opadowe w sposób uniemożliwiający przedostawanie się ich do urządzeń służących



do poboru wody, ograniczyć do niezbędnych potrzeb przebywanie osób nie zatrudnionych przy urządzeniach służących do poboru wody.

- Ujęcie wody zlokalizowane w Nowogrodźcu na terenie dz. Nr 154/1 – Decyzja Starosty Bolesławieckiego w sprawie pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie poboru wód podziemnych ( znak ROŚ.6341.11.2014 z dnia 17.04.2014r. ). Teren ochrony bezpośredniej o powierzchni ok. 14 909 m<sup>2</sup> działka nr 154/1, obręb 4 miasto Nowogrodziec. Teren należy ogrodzić i oznakować, odprowadzić wody opadowe w sposób uniemożliwiający przedostawanie się ich do urządzenia służącego do poboru wody, odprowadzenie poza granice terenu ochrony bezpośredniej ścieków z urządzeń sanitarnych przeznaczonych do użytku osób zatrudnionych przy obsłudze urządzeń do poboru wody, ograniczyć do niezbędnych potrzeb przebywanie osób nie zatrudnionych przy urządzeniach służących do poboru wody. Dla ujęcia ustanowiono obowiązki:
  - wykonanie urządzenia wodnego zgodnie z dokumentacją, uzgodnieniami oraz obowiązującymi przepisami i normami,
  - utrzymywanie urządzeń służących do ujmowania i rozprowadzania wody we właściwym stanie techniczno – eksploatacyjnym,
  - eksploataowanie studni w sposób nie powodujący przekroczenia przyjętej wydajności eksploatacyjnej i depresji,
  - systematyczne prowadzenie rejestru odczytów wodomierzowych pobieranej wody i głębokości zwierciadła wody w studni,
  - prowadzenie systematycznych badań jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z częstotliwością określoną w przepisach szczegółowych,
  - na bieżąco prowadzić “rejestr eksploatacji studni”,
  - zaspokojenie ewentualnych roszczeń odszkodowawczych związanych z wydanym pozwoleniem wodnoprawnym.
- Ujęcie wody zlokalizowane w Parzycach – Decyzja Starosty Bolesławieckiego w sprawie pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie poboru wód podziemnych (znak OŚr.6223/10/2001 z dnia 10.05.2001 r.). Dla ujęcia ustanowiono obowiązki:
  - utrzymanie urządzeń służących do poboru, uzdatniania i rozprowadzania wody we właściwym stanie techniczno-eksploatacyjnym,
  - prowadzenie systematycznych pomiarów poziomu statycznego i dynamicznego zwierciadła wody oraz ilości pobranej wody z każdej studni dokonując zapisu wyników oraz spostrzeżeń w książkach eksploatacji,
  - badania pomiarów fizyko-chemicznych ujmowanej wody ze studni z częstotliwością i w zakresie wynikającym z wymogów technologicznych i charakterystyki fizykochemicznej wody,
  - nie przekraczanie maksymalnych poborów z ujęcia – zatwierdzonych zasobów.

**8 Informacje o obszarach ochronnych zbiorników wód śródlądowych, występujących na obszarze aglomeracji, zawierające oznaczenie aktu prawa miejscowego ustanawiającego te obszary oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych obszarach.**

*Na obszarze aglomeracji nie występują zbiorniki wód śródlądowych*

**9 Informacje o formach ochrony przyrody, występujących na obszarze aglomeracji, zawierające nazwę formy ochrony przyrody oraz wskazanie aktu prawnego uznającego określony obszar za formę ochrony przyrody.**

Na obszarze aglomeracji znajdują się następujące formy ochrony przyrody:

1. Rezerwat przyrody Brzeźnik, Zarządzenie Ministra Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego z dnia 17 kwietnia 1965 r. w sprawie uznania za rezerwat przyrody (M. P. z 1965 r. Nr 24, poz. 118 zmiana Dz. Urz. Woj. Doln. z 2001 r. Nr 172, poz. 3104, Dz. Urz. Woj. Doln. z 2012 r. poz. 3300
2. Obszar Natury 2000 **Dolina Dolnej Kwisy** ustanowiony Decyzją Komisji z dnia 12 grudnia 2008 r. przyjmująca na mocy dyrektywy Rady 92/43/EWG drugi zaktualizowany wykaz terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowana jako dokument nr C(2008) 8039)(2009/93/WE), (Dz.Urz. z dnia 13.02.2009r. L 43 str. 63),
3. Obszar Natury 2000 **Uroczyska Borów Dolnośląskich** ustanowiony Decyzją Komisji z dnia 12 grudnia 2008 r. przyjmująca na mocy dyrektywy Rady 92/43/EWG drugi zaktualizowany wykaz terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowana jako dokument nr C(2008) 8039)(2009/93/WE), ), (Dz.Urz. z dnia 13.02.2009r. L 43 str. 63),
4. Obszar Natury 2000 **Bory Dolnośląskie** ustanowiony Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 05.09.2007r. zmieniającym rozporządzenie w sprawie obszarów specjalnej ochrony ptaków Natura 2000, (Dz.U.07.179.1275 z dnia 28.09.2007r.).
5. pomnik przyrody bluszcz Rozporządzenie nr 2/92 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 24 marca 1992 r. w sprawie uznania za pomniki przyrody obiektów znajdujących się na terenie województwa jeleniogórskiego. Dz. Urz. Woj. Jeleniogórskiego Nr 8 poz. 69
6. pomnik przyrody Wiesława sosna Rozporządzenie nr 4/91 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 10 maja 1991 r. w sprawie uznania za pomniki przyrody obiektów znajdujących się na terenie województwa jeleniogórskiego. Dz. Urz. Woj. Jeleniogórskiego Nr 20 poz. 149
7. pomnik przyrody buki grupa 2 drzew Zarządzenie nr 31/88 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 22 czerwca 1988 r. w sprawie ustanowienia pomników przyrody. Dz. Urz. Woj. Jeleniogórskiego Nr 11 poz. 95
8. pomnik przyrody Wierni Bracia Zrost 2 drzew, świerk martwy, wiaź odżył Rozporządzenie nr 18/93 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 3 kwietnia 1993 r. w sprawie ustanowienia pomników przyrody. Dz. Urz. Woj. Jeleniogórskiego Nr 13 poz. 84
9. pomnik przyrody Dąb Danuty Zarządzenie nr 31/88 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 22 czerwca 1988 r. w sprawie ustanowienia pomników przyrody. Dz. Urz. Woj. Jeleniogórskiego Nr 11 poz. 95
10. pomnik przyrody Wezyr Platan klonolistny Rozporządzenie nr 18/93 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 3 kwietnia 1993 r. w sprawie ustanowienia pomników przyrody. Dz. Urz. Woj. Jeleniogórskiego Nr 13 poz. 84
11. pomnik przyrody wiaź Rozporządzenie nr 19/94 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 13 maja 1994 r. w sprawie uznania za pomniki przyrody obiektów znajdujących się na terenie województwa jeleniogórskiego. Dz. Urz. Woj. Jeleniogórskiego Nr 21 poz. 115

12. pomnik przyrody dąb Rozporządzenie nr 19/94 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 13 maja 1994 r. w sprawie uznania za pomniki przyrody obiektów znajdujących się na terenie województwa jeleniogórskiego. Dz. Urz. Woj. Jeleniogórskiego Nr 21 poz. 115
13. pomnik przyrody Siłacz dąb Zarządzenie nr 6/90 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 21 lutego 1990 r. w sprawie ustanowienia pomników przyrody. Dz. Urz. Woj. Jeleniogórskiego Nr 1 poz. 17
14. pomnik przyrody Osilek Dąb szypułkowy Rozporządzenie nr 19/94 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 13 maja 1994 r. w sprawie uznania za pomniki przyrody obiektów znajdujących się na terenie województwa jeleniogórskiego. Dz. Urz. Woj. Jeleniogórskiego Nr 21 poz. 115
15. pomnik przyrody Aleja lip przy ul. Kolejowej UCHWAŁA NR XXXVII/254/17 RADY MIEJSKIEJ W NOWOGRODŹCU z dnia 11 maja 2017 r. w sprawie uznania za pomnik przyrody alei drzew – lip, rosnących w pasie drogowym drogi powiatowej nr 2326 D w Nowogrodźcu, przy ul. Kolejowej Dz. Urz. Woj. Doln. z 2017 r. poz. 2523
16. pomnik przyrody Chrobry Dąb szypułkowy UCHWAŁA NR XXV/177/12 RADY MIEJSKIEJ W NOWOGRODŹCU z dnia 30 sierpnia 2012 r. w sprawie uznania za pomnik przyrody dębu szypułkowego rosnącego na działce nr 587 Nowogrodziec – obręb 2 Dz. Urz. Woj. Doln. z 2012 r. poz. 3125

## 10 Poprawność wykonania części graficznej.

Lp.	Wyszczególnienie	Nie <sup>12</sup>	Tak <sup>12</sup>	Nie dotyczy <sup>12</sup>
1	2	3	4	5
1	Część graficzna została wykonana na mapie topograficznej w skali 1: 10 000, a w przypadku jej braku - w skali 1:25 000.		X	
2	Oznaczono granice obszaru proponowanej aglomeracji (obszar objęty i przewidziany do objęcia zasięgiem systemu kanalizacji zbiorczej).		X	
3	Oznaczono znajdujące się na terenie aglomeracji oczyszczalnie ścieków komunalnych, do których odprowadzane są (bądź odprowadzane będą) ścieki komunalne.		X	
4	Oznaczono granice administracyjne gminy / gmin zgodne z danymi z państwowego rejestru granic.		X	
5	Oznaczono granice stref ochronnych ujęć wody obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej.		X	
6	Oznaczono granice obszarów ochronnych zbiorników wód śródlądowych.			X
7	Oznaczono granice terenów objętych formami ochrony przyrody w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody lub obszarów mających znaczenie dla Wspólnoty, znajdującego się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy.		X	
8	Określono skalę planu w formie liczbowej i liniowej.		X	
9	Część graficzna została podpisana przez osobę upoważnioną do reprezentowania gminy (gminy wiodącej).		X	

<sup>12</sup> Znakiem „X” zaznaczyć właściwą odpowiedź.

Zaznaczenie jednej odpowiedzi „NIE” świadczy o niewłaściwym wykonaniu załącznika graficznego do wniosku o wyznaczenie obszaru i granic aglomeracji. Tak wykonany dokument – mapa nie może być podstawą do pozytywnego rozpatrzenia wniosku. Załącznik graficzny wymaga poprawienia. Odpowiedzi „NIE DOTYCZY” mogą wystąpić jedynie w wierszach Nr 5, 6 i 7.

Załącznik nr 2  
do uchwały Nr XXVIII/189/20  
Rady Miejskiej w Nowogrodzcu  
z dnia 29 września 2020 roku

